



LWR73166B

FR Notice d'utilisation | **Lavante-séchante**



Bienvenue chez AEG ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Dans un souci de durabilité, nous réduisons les supports papier et proposons les manuels d'utilisation complets en ligne. Accédez à votre manuel d'utilisation complet sur aeg.com/manuals



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, des dépannages, des informations sur le service et les réparations sur aeg.com/support



Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil sur aeg.com/shop

Sous réserve de modifications.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....2

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....6

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....8

4. DONNÉES TECHNIQUES.....10

5. INSTALLATION.....10

6. BANDEAU DE COMMANDE.....15

7. MANETTES ET TOUCHES.....18

8. RÉGLAGES.....21

9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....22

10. PROGRAMMES.....23

11. UTILISATION QUOTIDIENNE.....29

12. UTILISATION QUOTIDIENNE - LAVAGE ET SÉCHAGE.....34

13. UTILISATION QUOTIDIENNE - SÉCHAGE UNIQUEMENT.....36

14. PELUCHES DANS LES TISSUS.....37

15. CONSEILS.....37

16. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....40

17. DÉPANNAGE.....46

18. VALEURS DE CONSOMMATION.....50

19. **GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**.....52

20. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....56

1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



Avant de commencer à installer et à utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

AVERTISSEMENT!

Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est destiné au lavage et au séchage du linge de type domestique lavable et séchable en machine uniquement.
- N'utilisez pas la fonction sèche-linge si le linge a été souillé par des produits chimiques industriels.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- L'appareil peut être installé de façon autonome ou sous un plan de travail si l'espace disponible le permet.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à serrure, une porte coulissante ni une porte battante dotée d'une charnière du côté opposé à l'appareil qui pourrait empêcher l'ouverture complète de la porte.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation en utilisant un appareil de connexion externe comme un minuteur, ou branché à un circuit qui est régulièrement activé/désactivé par un fournisseur d'énergie.
- Aérez suffisamment la pièce où est installé l'appareil pour éviter le reflux de gaz indésirables provenant d'appareils utilisant d'autres combustibles, y compris les flammes nues.
- L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- La pression d'eau de service au point d'entrée d'eau du raccord de sortie doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 10 bar (1,0 MPa).
- La charge maximale de l'appareil est de 10.0 kg. Ne dépassez pas la charge maximale de chaque programme (consultez le chapitre « Programmes »).

- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Retirez les peluches ou morceaux d'emballage accumulés autour de l'appareil.
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que de l'huile végétale ou minérale, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérosène, des détachants, de la térébenthine, de la cire et des substances pour retirer la cire soient lavés séparément avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans la lavante-séchante.
- N'utilisez pas l'appareil si certains articles ont été salis par des produits chimiques industriels.
- Ne séchez pas d'articles non lavés dans le sèche-linge.
- Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements, ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans la lavante-séchante.
- Les assouplissants ou autres produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions de leur fabricant.
- Retirez des vêtements tous les objets pouvant provoquer un incendie comme les briquets ou les allumettes.
- **AVERTISSEMENT** : N'arrêtez jamais la lavante-séchante avant la fin du cycle de séchage à moins de sortir immédiatement tout le linge et de le déplier séparément pour dissiper la chaleur résiduelle.

- Le cycle de séchage de la lavante-séchante se termine par une phase sans chauffage (cycle de refroidissement) pour que le linge atteigne une température plus basse qui lui évitera de subir des dommages.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Installation



L'installation doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.

- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- Déplacez toujours l'appareil en position verticale.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.

- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Réglez les pieds pour laisser un espace suffisant entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.

2.2 Branchement électrique



AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- **AVERTISSEMENT** : Cet appareil est conçu pour être installé/connecté à une connexion de mise à la terre dans le bâtiment.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.
- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le service après-vente agréé pour l'autre tuyau de vidange et l'extension.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

2.4 Utilisation



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être très chaude.
- Ne séchez pas d'articles endommagés (déchirés, effilochés) qui contiennent un rembourrage ou un garnissage.
- Si le linge a été lavé avec un détachant, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avant de lancer le cycle de séchage.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

- Séchez uniquement les textiles compatibles avec un séchage au sèche-linge. Suivez les instructions de lavage figurant sur l'étiquette des articles.
- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur la porte de l'appareil lorsqu'elle est ouverte.
- Ne mettez pas de vêtements trempés à sécher dans l'appareil.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Retirez la boule de lavage (si vous en utilisez une) avant de lancer un programme de séchage.
- N'utilisez pas de boule de lavage si vous utilisez un programme non-stop (séchage enchaîné).

2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle : moteur et balais de moteur, transmission entre le moteur et le tambour, pompes, amortisseurs et ressorts, tambour de lavage, support de tambour et roulements à billes correspondants, résistances, dont thermopompes, canalisations et équipements correspondants dont tuyaux, valves, filtres et électrovannes (aquastops), cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation, porte, charnière et joints de porte, autres joints, ensemble de verrouillage de porte, périphériques en plastique tels que distributeurs de détergent. La durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site Internet.
- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que

toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

2.6 Mise au rebut

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

3.1 Caractéristiques spéciales

Votre nouveau lave-linge séchant répond à toutes les exigences modernes de traitement efficace du linge avec une faible consommation d'eau, d'énergie et de détergent, et un entretien adapté des textiles.

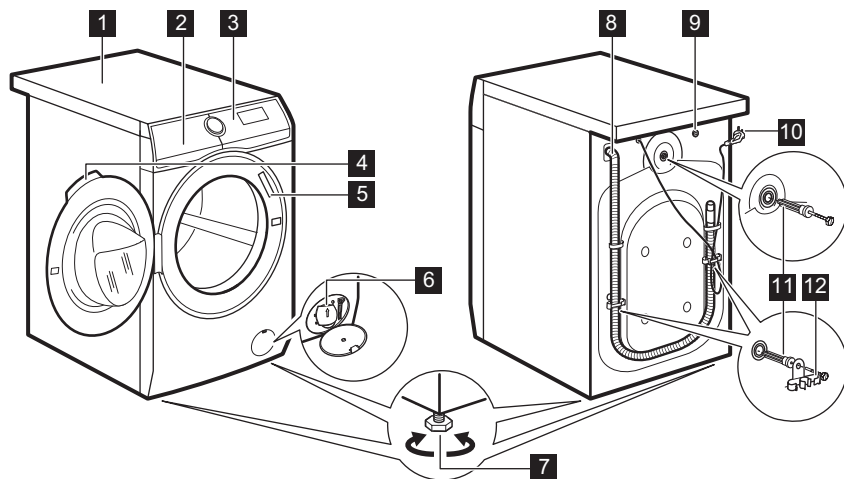
- La **technologie ProSense** détecte la quantité de linge et calcule la durée du programme en 30 secondes. Le programme de lavage est adapté à la charge de linge et au type de tissu sans consommer plus de temps, d'énergie et d'eau que nécessaire.
- Le mode VAPEUR est un moyen rapide et facile de rafraîchir les vêtements. La

phase vapeur douce élimine les odeurs et réduit les plis dans les tissus secs, ce qui réduit l'exigence du repassage.

La vapeur détend les fibres et réduit les plis du tissu. Le repassage est alors plus simple !

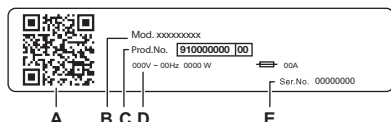
- Le système **AEG Steam Fragrance**, grâce au mode vapeur, offre la solution parfaite pour rafraîchir les vêtements les plus délicats sans les laver. Utilisez les parfums délicats exclusivement conçus par **AEG** pour ajouter une agréable touche de « fraîchement lavé » à vos vêtements pour éliminer les odeurs et les défroisser.

3.2 Vue d'ensemble de l'appareil



- 1** Plan de travail
- 2** Distributeur de produit de lavage
- 3** Bandeau de commande
- 4** Poignée d'ouverture du hublot
- 5** Plaque signalétique
- 6** Filtre de la pompe de vidange
- 7** Pieds pour la mise de niveau de l'appareil

- 8** Flexible de vidange
- 9** Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau
- 10** Câble d'alimentation
- 11** Boulons de transport
- 12** Support du tuyau



La plaque signalétique indique :

- A. CODE QR
- B. Nom du modèle
- C. Numéro de produit
- D. Valeurs nominales électriques
- E. Numéro de série

Scannez le **code QR** qui se trouve sur l'appareil pour enregistrer votre produit et en tirer le meilleur parti.

- Accédez à des informations sur votre appareil, à des documents et à des articles sur la façon d'utiliser ses meilleures fonctions (le manuel de l'utilisateur est également disponible sur aeg.com/manuals)
- Obtenez des conseils d'utilisation, des informations de dépannage, d'entretien et de réparation (également disponibles sur aeg.com/support)
- Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil (également disponibles sur aeg.com/shop).

4. DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur totale	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance globale	2100 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Le niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité est assuré par le couvercle de protection, sauf si l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		
Alimentation en eau ¹⁾		Eau froide
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	10 bar (1,0 MPa)
Charge de lavage maximale	Coton	10.0 kg
Charge de séchage maximale	Coton	6.0 kg
	Synthétique	4.0 kg

1) Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau muni d'un 3/4" filetage.

5. INSTALLATION



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Déballage



AVERTISSEMENT!

Retirez tous les emballages et les boulons de transport avant d'installer l'appareil.



AVERTISSEMENT!

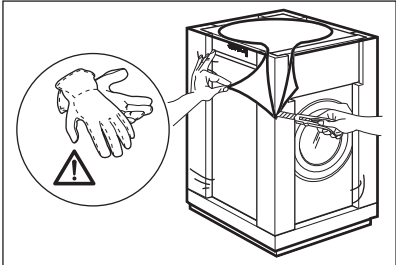
Lisez toutes les instructions d'installation avant de continuer.



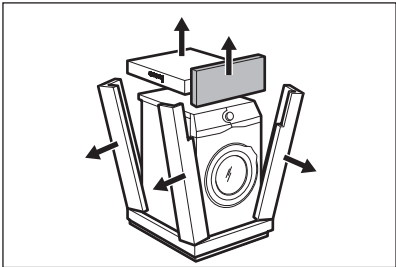
AVERTISSEMENT!

Utilisez les gants.

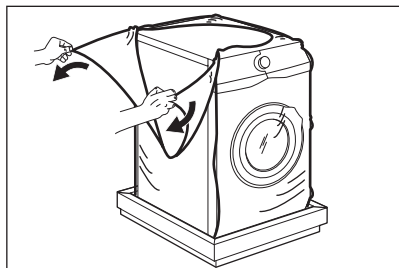
1. Retirez le film extérieur. Si nécessaire, utilisez un cutter.



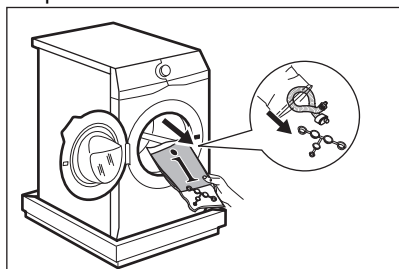
2. Retirez le dessus en carton et les autres matériaux d'emballage.



3. Retirez le film intérieur.



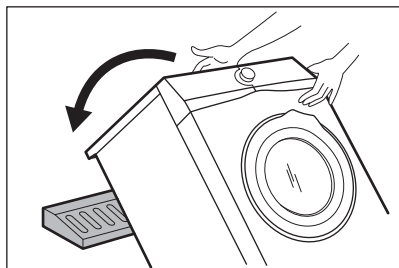
4. Ouvrez le hublot et retirez la cale du joint du hublot, ainsi que tous les articles présents dans le tambour.



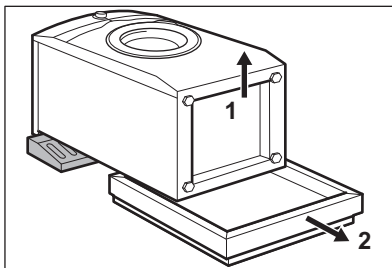
5. Couchez doucement l'appareil sur le dos.
6. Placez l'élément d'emballage à l'avant sur le sol sous l'appareil.



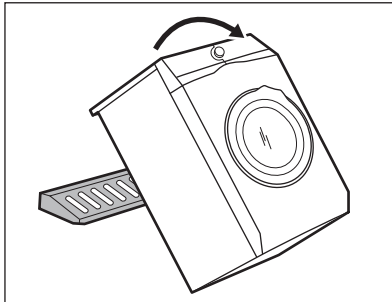
Veillez à ne pas endommager les tuyaux.



7. Retirez la protection du bas.



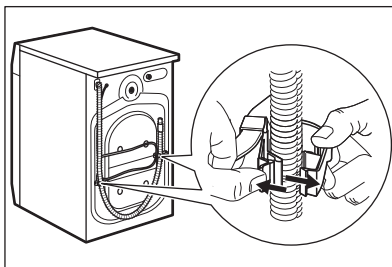
8. Tirez l'appareil en position verticale.



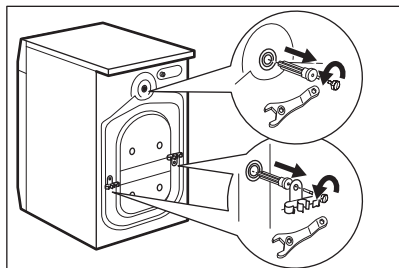
9. Retirez le câble d'alimentation électrique et le flexible de vidange des supports de flexible.



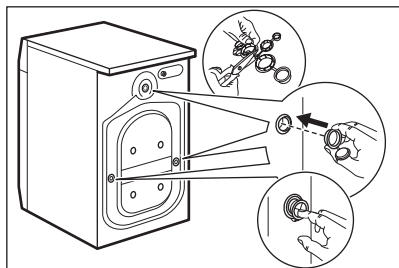
Il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.



10. Retirez les trois boulons.



11. Retirez les entretoises en plastique.
12. Placez les caches en plastique, fournis dans le sachet de la notice d'utilisation, dans les trous.



Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les boulons de transport en vue d'un éventuel déplacement de l'appareil.



Les accessoires fournis avec l'appareil peuvent varier selon le modèle.

5.2 Positionnement et mise de niveau

1. Installez l'appareil sur un sol plat et dur.

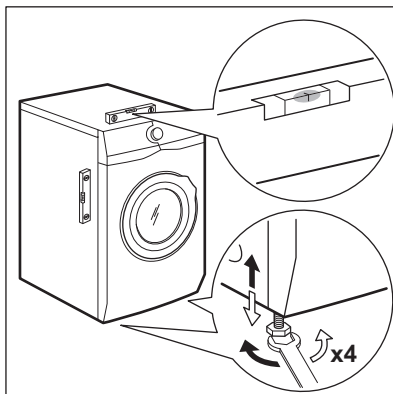


Veillez à ce que les tapis n'empêchent pas la circulation de l'air sous l'appareil. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas en contact avec le mur ou avec d'autres appareils.

2. Desserrez ou serrez les pieds pour régler le niveau.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ne placez pas de carton, de bois ou de matériau équivalent sous les pieds de l'appareil pour régler le niveau.



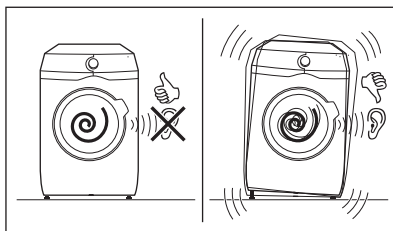
L'appareil doit être stable et d'aplomb.



Un réglage correct du niveau de l'appareil permet d'éviter les vibrations, le bruit et le mouvement de l'appareil lorsqu'il fonctionne.



Lorsque l'appareil est installé sur un socle, utilisez l'accessoire indiqué dans le chapitre « Accessoires ». Lisez attentivement les notices fournies avec l'appareil et avec l'accessoire.



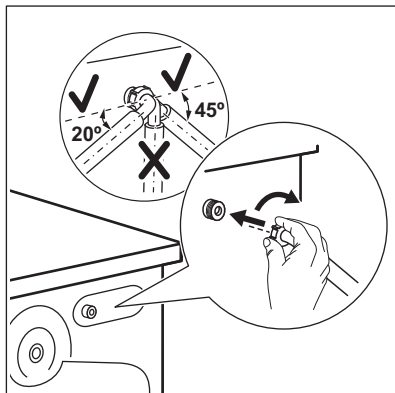
5.3 Installation au sol en bois

Si vous installez l'appareil sur un plancher en bois, veillez à utiliser des plaques de fixation pour fixer les pieds de l'appareil.

Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

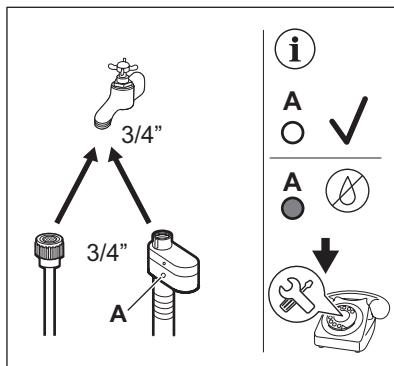
5.4 Tuyau d'arrivée d'eau

1. Si besoin, raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil. Généralement, il est déjà installé en usine.



2. Placez-le vers la droite ou la gauche, en fonction de la position de votre robinet. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas en position verticale.
3. Si nécessaire, desserrez la bague de serrage pour bien la positionner
4. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide fileté (3/4 pouce).

Certains modèles peuvent contenir un tuyau d'entrée avec dispositif d'arrêt d'eau. Il permet d'empêcher toute fuite dans le tuyau en raison de son vieillissement naturel. Le secteur dans la fenêtre affiche le défaut A. Si cela se produit, fermez le robinet d'eau et contactez le centre de service agréé pour obtenir des informations sur le remplacement du tuyau.



⚠ AVERTISSEMENT!

L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.

⚠ ATTENTION!

Vérifiez que les raccords ne fument pas.

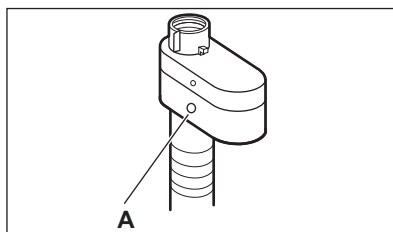


N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le centre de maintenance pour obtenir des informations sur le remplacement du tuyau d'arrivée d'eau.

5.5 Dispositif d'arrêt de l'eau

Le tuyau d'arrivée d'eau est équipé d'un dispositif de protection contre les dégâts des eaux. Si le tuyau devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquerait l'arrivée d'eau à l'appareil.

La partie rouge dans la fenêtre « A » témoigne de ce dysfonctionnement.



Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le service après-vente agréé pour faire remplacer le tuyau.

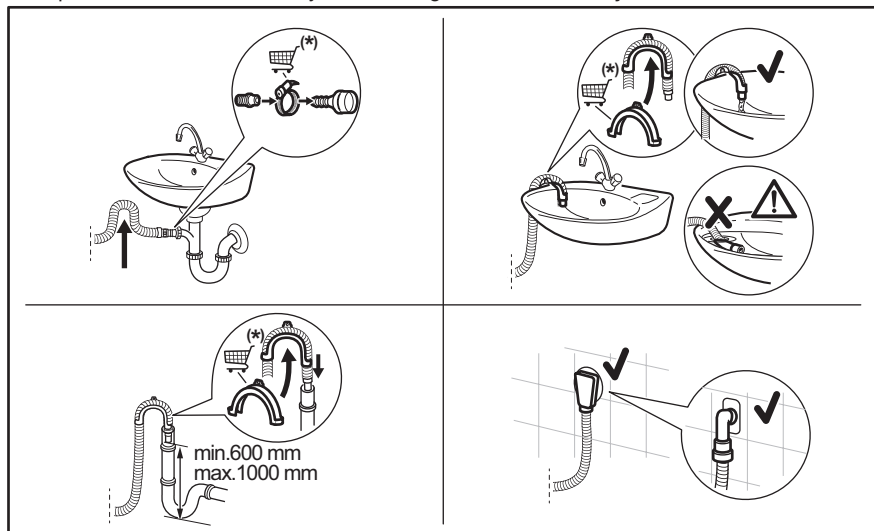
5.6 Vidange de l'eau

Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur du sol comprise entre 60 et 100 cm.



Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le service après-vente agréé pour acheter l'autre tuyau de vidange et l'extension.

Il est possible de raccorder le tuyau de vidange de différentes façons :



(*) Sujet à modification sans préavis.

- Raccordez le tuyau de vidange au siphon et serrez-le avec une attache.
- Placez le tuyau directement dans un tuyau de vidange murale intégrée et serrez-le avec une attache.
- Sans le guide de tuyau en plastique, à un siphon d'évier : placez le tuyau de vidange dans le siphon et fixez-le avec une attache.
- À une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale : insérez directement le tuyau dans le tuyau de vidange ou une conduite fixe.
- Le tuyau de vidange peut être plié en U et placé autour du guide en plastique. Sur le bord d'un évier : attachez le guide au robinet d'eau ou au mur.



Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle afin d'éviter que des particules passent de l'évier à l'appareil.



Veillez à ce que le guide de tuyau en plastique ne puisse pas se déplacer lors de la vidange de l'appareil, et que l'extrémité du tuyau de vidange ne soit pas immergée dans l'eau. Il pourrait y avoir un reflux d'eau sale dans l'appareil. Acheter des accessoires auprès d'un fournisseur agréé.



L'extrémité du tuyau de vidange doit être ventilée en permanence, c'est-à-dire que le diamètre interne du conduit d'évacuation (minimum 38 mm - min. 1,5 po) doit être supérieur au diamètre externe du tuyau de vidange.

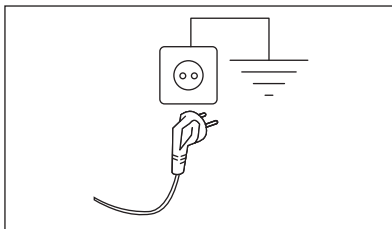
5.7 Branchement électrique

À la fin de l'installation, vous pourrez brancher la fiche d'alimentation à la prise de courant.

La plaque signalétique et le chapitre « Données techniques » indiquent les valeurs électriques nominales nécessaires. Assurez-vous qu'elles sont compatibles avec l'alimentation secteur.

Vérifiez que votre installation électrique domestique supporte la charge maximale requise, en tenant également compte des autres appareils qui peuvent être utilisés.

Branchez l'appareil à une prise de courant avec mise à la terre.



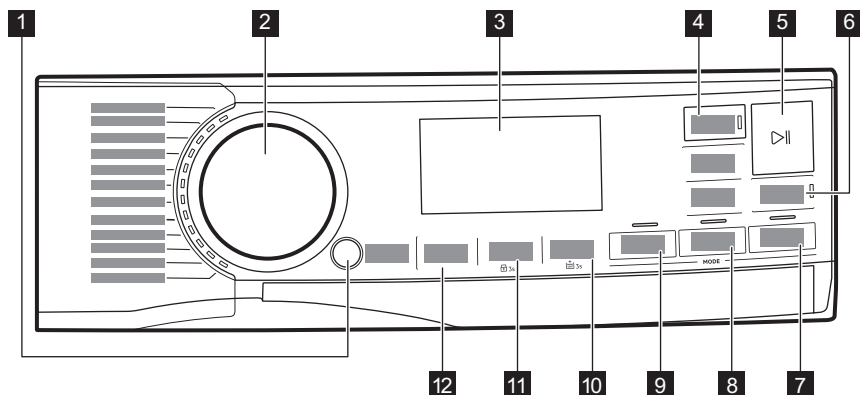
Une fois l'appareil installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

Si une intervention électrique est nécessaire pour installer cet appareil, contactez notre service après-vente agréé.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou blessure résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.

6. BANDEAU DE COMMANDE

6.1 Description du bandeau de commande



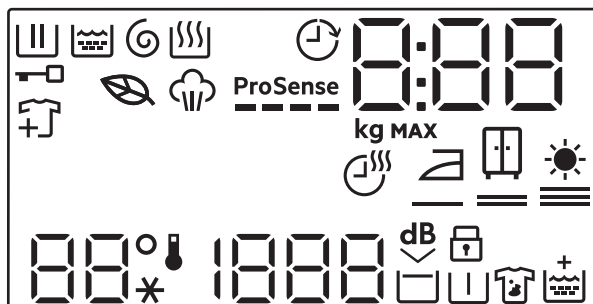


Les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options et les programmes de lavage dans le paragraphe « compatibilité des options avec les programmes » se trouvant dans le chapitre « Programmes ». Une option peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options incompatibles.

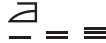
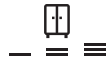
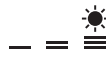
Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Marche/Arrêt Touche 2 Sélecteur de programme 3 Affichage 4 Fin programmée Touche tactile 5 Départ/Pause Touche tactile ► 6 Gain de Temps Touche tactile 7 Touche tactile VAPEUR du mode 8 Mode SÉCHAGE, touches Minuterie et Séchage automatique | <ul style="list-style-type: none"> 9 Touche tactile LAVAGE du mode 10 Taches/Prélavage Touche tactile et option Rinçage plus permanente 3s 11 Essorage Touche tactile et option Sécurité enfants permanente 3s 12 Température Touche tactile |
|---|--|

6.2 Affichage



	Voyant de phase de lavage. Il clignote au cours des phases de prélavage et de lavage.
	Voyant Phase de rinçage. Il clignote durant la phase de rinçage.
	Voyant des phases d'essorage et de vidange. Il clignote au cours des phases d'essorage et de vidange.
	Voyant de phase de séchage.
	Voyant de phase Vapeur.
	Voyant Porte verrouillée.
	Ajouter un indicateur de vêtements: il s'allume lorsque le programme démarre et l'utilisateur peut toujours mettre l'appareil en pause et ajouter du linge.

	Le symbole Feuille s'allume pour indiquer quand les cycles et les options sélectionnés ont un profil de faible consommation d'énergie
	Voyant Fin programmée.
ProSense ■■■■■	Voyant ProSense.
0:00	<p>L'indicateur digital peut afficher :</p> <ul style="list-style-type: none"> la durée du programme (2:40 par ex. phase de lavage et/ou de séchage), <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p> La durée affichée lorsque le programme est sélectionné ne correspond pas à la durée effective et change après ProSense la phase.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> Charge maximale. Terminer à temps (par ex. 30' ou 2h). Fin du cycle (0). Code d'alarme (par ex. E20).
8.88 <small>light</small>	Voyant de Charge maximale. La valeur est affichée pendant trois secondes après la sélection du programme, alternée avec la durée du cycle.
MAX	Voyant de charge maximale. Il clignote si la charge de linge dépasse la charge déclarée.
	Indicateur Temps de séchage.
	Voyant Prêt à repasser.
	Voyant Prêt à ranger.
	Voyant Séchage +.
88° --*	<p>La zone Température :</p> <p>Indicateur de température</p> <p>Voyant d'eau froide</p>
1888 -- --	<p>La zone d'essorage :</p> <p>Voyant de vitesse d'essorage</p> <p>Voyant Sans essorage. La phase d'essorage est désactivée.</p>
	Voyant Extra silence.
	Voyant Arrêt cuve pleine.
	Voyant Sécurité enfants.
	Voyant Prélavage.
	Voyant Détachage.



7. MANETTES ET TOUCHES

7.1 Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Deux signaux sonores différents retentissent lorsque vous mettez en fonctionnement ou à l'arrêt l'appareil.

La fonction Veille met à l'arrêt automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent, dans certains cas, il se peut que vous deviez le mettre de nouveau en fonctionnement.



Le programme sélectionné par défaut, à la mise sous tension de la machine, est toujours le programme Eco 40-60, même lors de l'activation après arrêt.

Pour des précisions, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

7.2 Sélecteur de programme

En tournant le sélecteur de programme, vous pouvez sélectionner le programme souhaité.

7.3 Introduction



Les options/fonctions ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options/fonctions et les programmes de lavage dans le « Tableau des programmes ». Une option/fonction peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options/fonctions incompatibles. Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

7.4 Fin programmée



Définissez cette option sur la dernière après la sélection du programme et d'autres options, sinon elle peut être annulée si vous modifiez certains réglages.

Cette option permet de choisir l'heure de fin d'un programme. La fin du programme peut être reportée d'une heure à chaque pression de touche jusqu'à 24 heures maximum.

L'affichage indique la durée normale du programme avec l'heure de fin du programme (exprimée en heures 0h). La durée minimale sélectionnable correspond à l'heure arrondie au-dessus de la durée maximale d'un programme (par exemple, si la durée du cycle dure 3 h 15, la durée minimale sélectionnable sera de 4 h).

Après le départ du programme, le hublot est verrouillé et l'appareil démarre la ProSense phase. Lorsque l'estimation de la charge se termine, le symbole de la phase en cours clignote et le décompte s'effectue par incréments d'une heure et par incréments d'une minute au cours de la dernière heure.

7.5 Départ/Pause ▷||

Appuyez sur la touche Départ/Pause ▷|| pour démarrer l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.

7.6 Gain de Temps

Cette option vous permet de diminuer la durée d'un programme.

- Si votre linge est normalement ou légèrement sale, il est préférable de réduire la durée du programme de lavage. Appuyez **une fois** sur cette touche pour diminuer la durée.

- Si la charge est petite, appuyez **deux fois** sur cette touche pour sélectionner un programme extra court.
Dans ce cas, la température de 95 °C n'est pas sélectionnable.

Le voyant du bouton est allumé et la durée du programme réglée s'affiche.



Cette option peut également être utilisée pour diminuer la durée du mode vapeur.

7.7 Température

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose automatiquement une température par défaut.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

Lorsque les indicateurs et s'affichent, l'appareil ne chauffe pas l'eau.

7.8 Essorage

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle automatiquement la vitesse d'essorage maximale.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :

- **Modifier la vitesse d'essorage.**



Seules les vitesses disponibles pour le programme sélectionné s'affichent.

- **Activer l'option Arrêt cuve pleine.**

L'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter que le linge ne se froisse. Le programme de lavage se termine avec de l'eau dans le tambour et l'essorage final n'est pas effectué.

L'indicateur s'affiche.

Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage.

Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.

Appuyez Départ/Pause sur la touche : l'appareil effectue une phase d'essorage et vidange l'eau.

- **Activer l'option Extra silence.**

Toutes les phases d'essorage (intermédiaire et final) sont supprimées et le programme se termine avec de l'eau dans le tambour. Cela réduit le froissage du linge.

Ce programme étant très silencieux, il peut être utilisé de façon optimale la nuit, aux heures creuses, lorsque les tarifs de l'électricité sont plus bas. Certains programmes utilisent plus d'eau pour le rinçage.

L'indicateur s'affiche.

Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.

Appuyez sur la touche Départ/Pause : l'appareil effectue uniquement la phase de vidange.

- **Sans essorage .**

Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. L'indicateur

s'affiche . L'appareil effectue la seule phase de vidange du programme de lavage sélectionné. Sélectionnez cette option pour les tissus très délicats.

Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.



L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

7.9 Taches/Prélavage

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour activer une des deux options.

L'indicateur correspondant s'affiche.

- **Taches .**

Sélectionnez cette option pour ajouter une phase anti-taches à un programme afin de traiter le linge très sale ou taché avec un détachant.

Versez le détachant dans le compartiment

. Le détachant sera ajouté dans la phase appropriée du programme de lavage.



Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

- **Prélavage**

Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage.

Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.



Cette option permet de prolonger la durée du programme.



Ces deux options ne peuvent pas être sélectionnées ensemble.

7.10 Mode LAVAGE

Lorsque l'appareil est en fonctionnement, le voyant correspondant à cette touche s'allume pour indiquer qu'un cycle de lavage est en cours.



Si vous appuyez sur cette touche lorsque le mode séchage ou vapeur est actif, le cycle revient en mode lavage seul. De cette façon, vous pouvez annuler le mode séchage et vapeur pendant le réglage, ou le mode séchage si vous mettez le cycle en pause avant le début de la phase de séchage.

7.11 Mode SÉCHAGE

Appuyez une **fois** sur cette touche pour ajouter une phase de séchage à la fin de la phase de lavage. Les deux voyants LAVAGE et SÉCHAGE s'allument.

Appuyez **deux fois** sur cette touche pour effectuer une phase de séchage uniquement. Seul le mode SÉCHAGE est allumé.



Pour revenir au mode lavage uniquement, appuyez sur LAVAGE pendant le réglage ou lorsque vous mettez le cycle en pause avant le début de la phase de séchage.

7.12 Minuterie

Dans le programme pour lequel il est disponible, appuyez sur cette touche pour régler l'heure à laquelle le linge doit être séché (reportez-vous au tableau « Séchage programmé »). La valeur réglée s'affiche.

Vous avez déjà réglé le mode séchage.

À chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la durée augmente de 5 minutes.



Vous ne pouvez pas régler toutes les valeurs de durée pour différents types de textiles.

7.13 Séchage automatique

Activez d'abord le mode séchage à l'aide de la touche correspondante, puis appuyez sur cette touche pour régler l'un des 3 niveaux de séchage automatiques proposés par l'appareil.

Le voyant correspondant au degré de séchage s'affiche :

- = **Prêt à repasser** : linge à repasser.
- = **Prêt à ranger** : linge à ranger dans l'armoire.
- = **Extra sec** : linge à sécher complètement.



Certains degrés de séchage automatiques ne peuvent pas être sélectionnés avec tous les types de textiles.

7.14 Mode VAPEUR

Le mode VAPEUR peut être utilisé pour défroisser et aérer les vêtements (comme les cotons, les synthétiques, les tissus mixtes, y compris les tissus délicats et les lainages) qui ont juste besoin d'être rafraîchis en 25 ou 30 minutes (selon le programme) en évitant le lavage.

Les fibres des textiles sont détendues et le repassage devient donc plus simple. Une fois le cycle terminé, sortez rapidement le linge du tambour. La charge maximale recommandée est de 1 kg.

L'indicateur  clignote sur l'affichage durant la phase vapeur.

La durée du cycle peut être réduite à 15 minutes grâce à l'option Gain de Temps.

NE PAS sélectionner ce mode pour ce type d'articles :

- Linge non adapté au sèche-linge.
- Articles portant une étiquette « Séchage à sec uniquement ».



N'utilisez aucun produit de lavage !
Le mode VAPEUR n'élimine pas les odeurs prononcées et n'effectue aucun cycle hygiénique.
Après le traitement à la vapeur, le linge peut être humide. Suspendez les articles pendant quelques minutes..

Le parfum (AEG Steam Fragrance)

Le AEG Steam Fragrance vous permet de rafraîchir même vos vêtements délicats, en

éliminant les plis et en ajoutant de la fraîcheur grâce à un doux parfum développé exclusivement par **AEG**. En rafraîchissant vos vêtements avec de la vapeur, plutôt qu'en effectuant des cycles de lavage complets, vous conserverez plus longtemps l'aspect et la sensation de neuf de vos vêtements. Vous pouvez même utiliser le parfum en toute sécurité avec les programmes Cachemire et Vapeur, s'ils sont disponibles, pour les tissus délicats comme le cachemire et la laine. Lorsque vous traitez une charge plus petite, réduisez le dosage du parfum et la durée du cycle : en seulement quinze minutes, vos vêtements retrouveront cette sensation de « fraîchement lavés ».

Lisez attentivement les instructions fournies avec le parfum.

VEILLEZ À NE PAS :

- sécher en machine les vêtements lavés avec le parfum. L'odeur s'évaporerait.
- utiliser le parfum pour d'autres usages que ceux décrits ici.
- utiliser le parfum sur des vêtements neufs. Les vêtements neufs peuvent contenir des résidus de produits de finition qui sont incompatibles avec le parfum.



Le parfum est disponible sur la boutique en ligne **AEG** ou chez un revendeur agréé.

8. RÉGLAGES

8.1 Introduction



En appuyant sur une combinaison de touches, **ne pas incliner** vos doigts vers le bas. Les capteurs des touches situées en-dessous sont sensibles et peuvent interférer avec votre choix.

8.2 Signaux sonores

Cet appareil est doté de signaux sonores différents qui se déclenchent lorsque :

- Vous mettez en fonctionnement l'appareil (signal court spécial).
- Vous mettez à l'arrêt l'appareil (signal court spécial).
- Vous appuyez sur une touche (clic).

- Vous avez effectué une mauvaise sélection (3 signaux courts).
- Le programme est terminé (suite de signaux pendant environ 2 minutes).
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement (suite de signaux courts pendant environ 5 minutes).
- Lorsqu'une surcharge de linge est détectée pendant la ProSense phase (un double son retentit).

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la **SÉCHAGE** touche enfoncée jusqu'à ce qu'un bip ou un double bip retentisse.



Si vous désactivez cette fonction, les signaux sonores cessent d'apparaître à la fin du programme uniquement.

8.3 Sécurité enfant

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que

Essorage  **apparaisse/disparaisse** sur l'affichage.

Après avoir éteint l'appareil, cette option restera sélectionnée par défaut.

La Sécurité enfants n'est pas disponible pendant les quelques secondes suivant la mise en marche de l'appareil.

8.4 Rinçage plus permanent 3s

Cette fonction vous permet d'ajouter un rinçage supplémentaire lorsque vous sélectionnez un nouveau programme.

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la touche Taches/Prélavage  pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant **s'allume/s'éteint** sur l'affichage.

Lorsqu'il est allumé, l'appareil active cette option par défaut après avoir désactivé ou changé/réinitialisé le programme.



Cette option rallonge la durée du programme.

9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



Durant l'installation ou avant la première utilisation, vous constaterez peut-être la présence d'un peu d'eau dans l'appareil. De l'eau résiduelle peut rester dans l'appareil à la suite d'un test fonctionnel effectué en usine pour garantir que l'appareil est en parfait état de fonctionnement et que vous n'aurez aucun problème au moment de l'achat.

1. Assurez-vous d'avoir retiré tous les boulons de transport de l'appareil.
2. Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne et que le robinet d'eau est ouvert.

3. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment à lessive indiqué par . Cela active le système de vidange.
4. Versez une petite quantité de produit de lavage dans le compartiment indiqué par .
5. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible. Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

10. PROGRAMMES

10.1 Tableau des programmes

Programme Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
Eco 40-60 (uniquement mode Lavage) _1) 2)	1 600 tr/min 1 600 tr/min - 400 tr/min	10.0 kg	Coton blanc et coton grand teint. Articles normalement sales.
Eco 40-60 + Niveau Prêt à ranger (mode Lavage et séchage) _3) 2)	1 600 tr/min 1 600 tr/min - 400 tr/min	6.0 kg	
Eco 40-60 + Niveau Prêt à Ranger (mode Séchage simple)	-	6.0 kg	Coton blanc et coton grand teint.
Coton 40 °C 95 °C - Froid	1 600 tr/min 1 600 tr/min - 400 tr/min	10.0 kg	Coton blanc et couleurs. Vêtements normalement, légèrement et très sales.
Synthétiques 30 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	4.0 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés. Articles normalement sales.
Déliçats 30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	2.0 kg	Textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Vêtements normalement et légèrement sales.
 Laine/Lavage à la main 40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	1.5 kg	Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « Lava-ge à la main » ⁴⁾ .

Programme Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
 Outdoor 30 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	2.0 kg	<div>  <p>N'utilisez pas d'adoucissant et assurez-vous que le compartiment lessive ne contient pas de résidus d'adoucissant.</p> </div> <p>Vêtements d'extérieur, de travail, de sport, imperméables et tissus perméables à l'air, vestes à molleton ou doublure isolante amovibles.</p> <div>  <p>En effectuant un programme de lavage et séchage combiné, la phase de séchage agit également comme phase de réimperméabilisation. Assurez-vous que l'étiquette d'entretien du vêtement autorise le séchage en machine.</p> </div>
Lavage tambour 60 °C	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	-	<p>Le cycle de maintenance à l'eau chaude sert à nettoyer et à rafraîchir le tambour, ainsi qu'à éliminer les résidus qui pourraient entraîner la formation de mauvaises odeurs. Avant d'effectuer ce cycle, retirez tous les articles du tambour. Dans le compartiment lavage du distributeur de produit de lavage, placez le volet du compartiment vers le haut. Versez une tasse d'eau de javel ou de nettoyant pour machine à laver dans le compartiment de phase de lavage du distributeur de détergent. NE PAS utiliser les deux ensemble⁵⁾</p> <p>Si vous sélectionnez le mode SÉCHAGE avec ce programme, l'appareil effectue un cycle pour éliminer les peluches à l'intérieur du tambour.</p>
Propre 20' Pro- pre&Sec 60' 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min	1.0 kg	<p>Programme pour laver jusqu'à 1 kg de chemises synthétiques mixtes en 20 minutes seulement. Ajoutez une phase de séchage pour avoir un cycle OneGo complet (lavage et séchage) en 60 minutes.</p>
MixLoad 30 °C 60 °C - 30 °C	1600 tr/min 1600 tr/min - 400 tr/min	5.0 kg	<p>Coton et tissus synthétiques mixtes. Idéal pour laver votre linge quotidien en peu de temps, pour un meilleur entretien des vêtements et un bon nettoyage déjà à 30 °C.</p>

Programme Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale	Description du programme
 Hygiène 60 °C	1 600 tr/min 1 600 tr/min tr/min - 400 tr/min	10.0 kg	Articles en coton blanc. Ce programme de lavage haute performance avec phase vapeur élimine plus de 99,99 % des bactéries et des virus ⁶⁾ en conservant la température au-dessus de 60 °C pendant toute la phase de lavage ; avec l'action complémentaire de la phase vapeur sur les fibres, la phase de rinçage améliorée garantit l'élimination totale des détergents et résidus de micro-organismes. Ce programme garantit également une réduction efficace des pollens ou autres allergènes.
Rinçage	1 600 tr/min 1 600 tr/min tr/min - 400 tr/min	10.0 kg	Pour rincer et essorer le linge. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge.
Essorage/Vidange	1 600 tr/min 1 600 tr/min tr/min - 400 tr/min	10.0 kg	Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats.

1) Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023. Ce programme à la température et à la vitesse d'essorage par défaut, en mode lavage seul, avec une capacité nominale de 10.0 kg, peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

- 2)** La température de ce programme n'est pas visible et indiquée sur l'affichage, elle est réglée automatiquement.

3) Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023. Ce programme à la température et à la vitesse d'essorage par défaut, en mode lavage et séchage, avec une capacité nominale de 6.0 kg et avec le niveau Prêt à ranger, exécute le cycle de lavage et de séchage pouvant nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle et, après la phase de séchage, le linge peut être immédiatement rangé.

4) Pendant ce cycle, le tambour tourne doucement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner ou de ne pas tourner correctement, mais ce fonctionnement est normal pour ce programme.

5) Après le nettoyage du tambour, effectuez un cycle de rinçage supplémentaire avec le tambour vide et sans aucun produit de lavage pour éliminer toute trace d'eau de Javel

6) Testé pour le staphylocoque doré, les enterococcus faecium, le candida albicans, le bacille pyocyanique et les bactériophages MS2 par l'institut indépendant Swissatest Testmaterialien AG en 2021 (Rapport de test n° 202120117).

Compatibilité des options de programme

Programme												
Options	Eco 40-60	Coton	Synthétiques	Délicats	Laine/Lavage à la main	Outdoor	Lavage tambour	Propre 20' Propre&Sec 60'	MixLoad	Hygiène	Rinçage	Essorage/Vidange
Essorage (Réduction de la vitesse d'essorage)	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■
 Arrêt cuve pleine	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Extra silencieux		■	■	■								
--- Sans essorage												■1)
 Taches2)		■	■							■		
 Prélavage		■	■									
 3s Rinçage Plus		■	■	■		■			■	■	■	
Séchage automatique	■3)	■	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■		
Minuterie	■	■	■	■	■	■			■	■		
Gain de Temps4)		■	■	■								
VAPEUR5)		■	■	■	■			■	■			
Fin programmée	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Si vous sélectionnez l'option Sans essorage, l'appareil effectue uniquement une vidange.

2) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

3) Non sélectionnable avec niveau Prêt à repasser.

4) Si vous sélectionnez la durée la plus courte, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

5) La durée de la phase vapeur peut être réduite à l'aide de la touche Gain de Temps .

▲ = Seul le niveau Prêt à ranger est disponible.

Lessive adaptée pour chaque programme

Programme	Poudre uni- verselle ¹⁾	Produit lessi- viel liquide universel	Produit lessi- viel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Délicats	--	--	--	▲	▲
Laine/Lavage à la main	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Propre 20' Pro- pre&Sec 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Hygiène	▲	▲	--	--	▲

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

▲ = Recommandé

-- = Déconseillé

10.2 Woolmark Premium Wool Care - Bleu



- Le cycle de lavage de la laine de cet appareil a été testé et approuvé par The

Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », à condition que les produits soient lavés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du vêtement et à celles émises par le fabricant de cette machine à laver. M1230

- Le cycle de séchage de la laine de cet appareil a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Ce cycle convient pour le séchage des vêtements en laine marqués « lavage à la main », à condition que lesdits vêtements soient lavés dans un cycle de lavage à la main agréé par Woolmark et séchés conformément aux instructions émises par le fabricant cette machine à laver. M1224

10.3 Séchage automatique



Les temps de cycle prévus pour les programmes avec l'option Séchage automatique ne sont que des estimations, le temps de séchage réel peut différer légèrement de l'heure affichée.

Niveau de séchage	Type de textile	Charge
  Extra sec Pour les articles en tissu éponge	Coton et lin (peignoirs, serviettes de bain, etc.)	jusqu'à 6.0 kg
  Prêt à ranger Pour les articles à ranger directement	Coton et lin (peignoirs, serviettes de bain, etc.)	jusqu'à 6.0 kg
	Textiles synthétiques ou mélangés (pull-overs, chemisiers, sous-vêtements, draps et linge de maison)	jusqu'à 4.0 kg
	Textiles délicats (acrylique, viscose et textiles mélangés délicats)	jusqu'à 2.0 kg
	Vêtements en laine (pull-overs en laine)	jusqu'à 1.0 kg
	Vêtements de sport d'extérieur (vêtements d'extérieur, de travail, de sport, imperméables et tissus perméables à l'air, vestes doublées)	jusqu'à 2.0 kg
  Prêt à repasser Pour les vêtements à repasser	Coton et lin (draps, nappes, chemises, etc.)	jusqu'à 6.0 kg

10.4 Séchage programmé

Niveau de séchage	Type de textile	Charge (kg) Vitesse d'essorage (tr/min)	Durée suggérée (min)
Extra sec Pour les articles en tissu éponge	Coton et lin (peignoirs, serviettes de bain, etc.)	6.0 1600	245 - 265
		4.0 1600	165 - 185
		2.0 1600	125 - 135

Niveau de sé- chage	Type de textile	Charge (kg) Vitesse d'es- sorage (tr/min)	Durée suggé- rée (min)
Prêt à ranger Pour les articles à ranger directement	Coton et lin (peignoirs, serviettes de bain, etc.)	6.0 1600	235 - 255
		4.0 1600	155 - 175
		2.0 1600	115 - 125
	Textiles synthétiques ou mélangés (pull-overs, chemisiers, sous-vêtements, draps et linge de maison)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
		2.0 1200	140 - 160
	Délicat (acrylique, viscose et textiles mélangés délicats)	1.0 1200	70 - 80
		1.0 1200	110 - 130
	Vêtements de sport d'extérieur (vêtements d'extérieur, de travail, de sport, imper- méables et tissus perméables à l'air, vestes dou- blées)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
Prêt à repasser Pour les vêtements à repasser	Coton et lin (draps, nappes, chemises, etc.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

11. UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

11.1 Activation de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.

3. Appuyez sur Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour activer l'appareil.

Un bref signal sonore retentit. L'appareil propose automatiquement un programme par défaut. L'indicateur correspondant s'allume.

L'écran affiche le programme par défaut, la durée du cycle Eco 40-60,, la charge maximale (uniquement pendant quelques

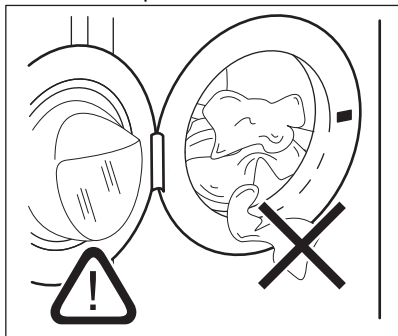
secondes), la température par défaut, la vitesse d'essorage par défaut et les voyants des phases composant le programme.

11.2 Chargement du linge

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.
- Placez les articles un à un dans le tambour.

Veillez à ne pas trop surcharger le tambour.

- Fermez la porte fermement.

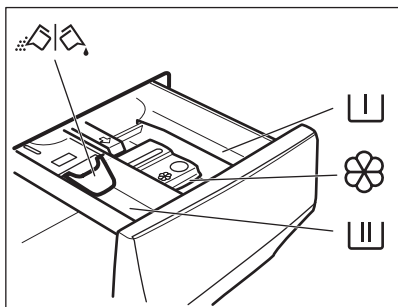


⚠ ATTENTION!

- Assurez-vous qu'il ne reste pas de linge entre le joint et la porte. Il existe un risque de fuite d'eau ou de dommage du linge.

- Laver des articles très tachés par de l'huile ou de la graisse ou utiliser du parfum pourrait endommager les pièces en caoutchouc de l'appareil.

11.3 Ajout du produit de lavage et des additifs



Compartiment destiné à la phase de prélavage, au programme de trempage ou à un produit détachant.



Compartiment pour la phase de lavage.



Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant textile, amidon). Niveau maximal pour la quantité d'additifs liquides.



Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.



Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage des produits de lavage, mais nous vous recommandons de ne pas dépasser le niveau maximal indiqué (**MAX**). Cette quantité vous garantira toutefois les meilleurs résultats de lavage.



Après un cycle de lavage, si nécessaire, éliminez tout résidu de lessive du distributeur de détergent.

11.4 Vérification de la position du volet

1. Tirez le distributeur de détergent jusqu'à la butée.
2. Appuyez sur le levier pour retirer le distributeur.
3. Pour utiliser une lessive en poudre, tournez le volet vers le haut.
4. Pour utiliser un détergent liquide, tournez le volet vers le bas..



Avec le volet en position BASSE :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
- Ne versez pas de lessive liquide au-delà du niveau maximal indiqué sur le volet.
- Ne sélectionnez pas la phase de prélavage.
- Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.

5. Dosez le détergent et l'assouplissant.

6. Fermez soigneusement le distributeur de détergent.

Assurez-vous que le volet ne provoque pas d'obstruction lorsque vous refermez le distributeur.

11.5 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour choisir le programme de lavage souhaité. Le voyant du programme s'allume.

Le Eco 40-60 est le programme proposé par défaut lorsque l'appareil est allumé, celui auquel se rapportent les informations de l'étiquette énergétique.

Le voyant de la touche Départ/Pause  clignote.

Une durée indicative du programme, la charge maximale pour le programme défini (uniquement pendant quelques secondes), la température par défaut, la vitesse d'essorage par défaut et les voyants de la phase de lavage (si disponibles) s'affichent.

2. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
3. Si vous le souhaitez, réglez une ou plusieurs options en appuyant sur les touches correspondantes. Les indicateurs correspondants s'affichent et les informations données changent en conséquence.



Si une sélection n'est **pas possible**, un signal sonore retentit.

11.6 Démarrer un programme

Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour lancer le programme.

Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste allumé.

Le programme démarre, la porte est verrouillée. L'indicateur  s'affiche.



La pompe de vidange peut se mettre en fonctionnement quelques instants avant que l'appareil ne se remplisse d'eau.

11.7 Départ d'un programme avec Fin programmée l'option

1. Appuyez sur cette touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'affichage indique que la durée souhaitée du programme doit se terminer. Le voyant s'allume.
2. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Le tambour commence à tourner pour effectuer l'ProSenseestimation, si cela est prévu dans le programme sélectionné.
3. L'appareil démarre le compte à rebours jusqu'à la fin du programme et le programme démarre au bon moment pour se terminer à l'heure définie par cette option.

Pour modifier ou annuler cette option :

1. Éteignez l'appareil à l'aide de la Marche/Arrêt touche.
2. Remettez l'appareil sous tension.
3. Sélectionnez à nouveau le programme.

11.8 Détection ^{ProSense} de la charge ProSense



La durée du programme affichée se rapporte à une **charge moyenne à élevée**.

Après avoir sélectionné un programme de lavage, l'^{ProSense}icône s'allume sur l'affichage si le programme le prend en charge.

Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause , ProSensee démarre la détection de charge de linge :

1. L'appareil détecte la charge dans les 30 premières secondes : le voyant  clignote, les barres sous l'^{ProSense}icône se déplacent d'avant en arrière et le tambour tourne rapidement.
2. Lorsque le tambour cesse de tourner, l'affichage indique la durée du nouveau programme, qui peut augmenter ou diminuer, ajustée en fonction de la charge détectée, le nombre de barres indique la charge en trimestre (de 1 à 4, 4 barres en cas de surcharge), l'indicateur de charge

maximale déclarée s'allume à nouveau. Au bout de 30 secondes supplémentaires, l'eau commence à se remplir.



En cas de **surcharge du tambour**, l'indicateur de charge maximale déclarée s'allume à nouveau avec l'**MAX** indicateur clignotant. Dans ce cas, pendant 30 secondes, il est possible de mettre l'appareil en pause et d'enlever le linge en excédent. Dès que vous avez retiré l'excédent de linge, appuyez sur la touche Départ/Pause  pour relancer le programme. La phase ProSense peut être répétée jusqu'à trois fois (voir point 1).

Important : Si vous ne réduisez pas la quantité de linge, le programme de lavage redémarrera malgré la surcharge. Dans ce cas, les meilleurs résultats de lavage ne sont pas garantis.



Environ 20 minutes après le début du programme, l'appareil peut ajuster la durée du programme en fonction de la capacité d'absorption d'eau des tissus.



La détection ProSense ne fonctionne que si le programmes de lavage est complet (sans aucune phase supprimée).



Le ProSense est incompatible avec certains programmes comme Laine/ Lavage à la main, et les programmes à cycle court et sans phase de lavage.

11.9 Voyants des phases du programme

Lorsque le programme démarre, le voyant de la phase en cours clignote et les autres voyants de phase sont fixes.

Par ex., la phase de lavage ou de prélavage

est en cours : 

Lorsque la phase se termine, le voyant correspondant cesse de clignoter et reste fixe. Le voyant de la phase suivante commence à clignoter.

Par ex., la phase de rinçage est en cours :



Si vous sélectionnez VAPEUR, les voyants de la phase vapeur  s'allument.

11.10 Interruption d'un programme et modification des options

Lorsque le programme est en cours, vous ne pouvez changer **que quelques options** :

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Le voyant correspondant clignote.
 2. Modifiez les options. Les informations données sur l'affichage changent en conséquence.
 3. Appuyez de nouveau sur la touche Départ/Pause .
- Le programme de lavage se poursuit.

11.11 Annulation d'un programme en cours

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
2. Appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt pour rallumer l'appareil. Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Si la phase ProSense a déjà été effectuée et que le remplissage d'eau a déjà commencé, le nouveau programme démarre **et la phase ProSense n'est pas répétée**. L'eau et le produit de lavage ne sont pas vidangés afin d'éviter tout gaspillage. La durée maximale du programme s'affiche et se met à jour environ 20 minutes après le départ du nouveau programme.

11.12 Ouverture de la porte - Ajout de vêtements

Lorsque le programme ou le Départ Différé est en cours, le hublot de l'appareil est verrouillé.



Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés et que le tambour continue de tourner, vous ne pouvez pas ouvrir le hublot.

Vous pouvez facilement ouvrir la porte pour ajouter ou retirer certains éléments lorsque l'icône est allumée.

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Sur l'affichage, le voyant Porte verrouillée s'éteint.
2. Ouvrez la porte de l'appareil. Si nécessaire, ajoutez ou retirez du linge.
3. Refermez la porte et appuyez à nouveau Départ/Pause sur la touche.

Le programme ou le Démarrage retardé se poursuit.

Quand l'icône s'en va, la porte peut être ouverte lorsque le programme est terminé, ou définissez le programme / l'option de rotation ou de drainage et d'appuyer sur la touche Départ/Pause .

11.13 Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement. Les signaux sonores se déclenchent (s'ils sont actifs).

Sur l'affichage, tous les voyants de la phase de lavage sont fixes et l'affichage du temps indique .

Le voyant de la touche Départ/Pause s'éteint.

Le hublot se déverrouille et le voyant s'éteint.

MAX clignote à la fin du programme en cas de tambour surchargé.

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil à l'arrêt.

Cinq minutes à compter de la fin du programme, la fonction d'économie d'énergie éteint automatiquement l'appareil.



Lorsque vous rallumez l'appareil, celui-ci propose Eco 40-60 comme programme par défaut. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

2. Sortez le linge de l'appareil.
3. Assurez-vous que le tambour est vide.
4. Laissez le hublot et le distributeur de produit de lavage entrouverts pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.
5. Fermez l'arrivée d'eau.

11.14 Vidange de l'eau après la fin du cycle

Si vous avez sélectionné un programme ou une option qui ne vidange pas l'eau du dernier rinçage, le programme se termine, mais :

- L'affichage indique le voyant , le voyant d'option ou et le voyant de verrouillage de porte . Le voyant de la phase en cours clignote.
- Le tambour tourne toujours à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le hublot reste verrouillé.
- Vous devez vidanger l'eau pour ouvrir le hublot :

1. Si nécessaire, appuyez sur la touche Essorage pour réduire la vitesse d'essorage proposée par l'appareil.
2. Appuyez sur la touche .

- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue la vidange et l'essorage.
- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue uniquement une vidange.

Le voyant de l'option ou s'éteint, tandis que le voyant clignote, puis s'éteint.

3. Une fois le programme terminé et le voyant de verrouillage du hublot éteint, vous pouvez ouvrir le hublot.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour désactiver l'appareil.



Dans tous les cas, l'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

11.15 Option de mise en veille

La fonction Veille éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas l'appareil pendant 5 minutes avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre en fonctionnement l'appareil.

- Après 5 minutes à compter de la fin du programme de lavage. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre en fonctionnement l'appareil. L'appareil propose automatiquement Eco 40-60 comme programme par défaut. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.



Si vous sélectionnez un programme ou une option se terminant avec de l'eau dans le tambour, la fonction Veille **ne met pas à l'arrêt** l'appareil pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau.

12. UTILISATION QUOTIDIENNE - LAVAGE ET SÉCHAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.



Cet appareil est un sèche-linge automatique.

12.1 Programme NON-STOP - Mode Lavage et Séchage



Tous les programmes ne sont pas compatibles avec le mode séchage.

Pour certains programmes de lavage, vous pouvez combiner les modes LAVAGE et SÉCHAGE pour effectuer un programme de lavage et séchage complet. Procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour mettre en fonctionnement l'appareil.
- Ajoutez un vêtement à la fois.
- Versez le produit de lavage et les additifs dans les compartiments appropriés.
- Tournez le sélecteur sur le programme de lavage. L'affichage indique la température et l'essorage par défaut. Si nécessaire,

changez-les en fonction de votre linge. La charge maximale recommandée pour la phase de lavage s'affiche également.

- Si des options sont disponibles, choisissez celles que vous souhaitez sélectionner.
- Appuyez une fois sur la touche du mode SÉCHAGE pour activer également la fonction de séchage. Les voyants des modes LAVAGE et SÉCHAGE



s'allument. Les voyants et s'affichent. L'écran indique également la charge maximale recommandée pour un programme de lavage et de séchage (par ex. 6.0 kg pour le coton).



Lorsque vous séchez une grosse quantité de linge, assurez-vous que les vêtements ne sont pas roulés en boule et qu'ils sont uniformément répartis dans le tambour.

12.2 Lavage et séchage - Degrés automatiques

Le niveau par défaut est celui du prêt à



ranger . Dans certains

programmes, vous pouvez modifier le niveau de séchage.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche Séchage automatique jusqu'à ce que le degré de séchage souhaité s'affiche. Les voyants s'allument en conséquence sur l'affichage :

a.  =  **Repassage à sec** : pour les articles en coton ;

b.  =  **Prêt à ranger** : pour les articles en coton et synthétiques ;

c.  =  **Très sec** : pour les articles en coton.

La valeur affichée est la durée de cycle de lavage et du cycle de séchage.



Pour obtenir de bons résultats de séchage tout en économisant de l'énergie et du temps, vous ne pouvez pas sélectionner une vitesse d'essorage trop basse pour les articles devant être lavés et séchés.

2. Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour lancer le programme. L'estimation ProSense démarre.

Sur l'affichage, l'indicateur Hublot verrouillé  apparaît et l'indicateur de la phase en cours commence à clignoter. L'affichage indique la durée restante du programme.

12.3 Lavage et séchage chronométrique

Vous pouvez également exclure le mode séchage automatique et choisir manuellement un temps de séchage :

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche Minuterie pour régler la durée souhaitée (voir le tableau « Séchage programmé »

du chapitre « Programmes »). Le voyant Séchage automatique I s'éteint et le voyant  s'allume.

Le temps de séchage chronométrique minimal est de 10 minutes.

À chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la valeur augmente de 5 minutes. La nouvelle durée s'affiche.

2. Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour lancer le programme. L'estimation ProSense démarre.

Sur l'affichage, l'indicateur Hublot verrouillé

 apparaît et l'indicateur de la phase en cours commence à clignoter. L'affichage indique la durée restante du programme.

12.4 À la fin du programme de séchage

- L'appareil se met à l'arrêt automatiquement.
- Les signaux sonores se déclenchent (s'ils sont actifs).
- Sur l'affichage,  s'allume.
- Le voyant de la touche Départ/Pause  s'éteint. Le voyant de verrouillage du hublot  s'éteint
- Appuyez sur la Marche/Arrêt touche pendant quelques secondes pour mettre en fonctionnement l'appareil.



Quelques minutes après la fin du programme, la fonction d'économie d'énergie met à l'arrêt automatiquement l'appareil.

1. Sortez le linge de l'appareil.
2. Assurez-vous que le tambour est vide.



Après la phase de séchage, nettoyez le tambour, le joint et l'intérieur du hublot avec un chiffon humide.

13. UTILISATION QUOTIDIENNE - SÉCHAGE UNIQUEMENT

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

Cet appareil est un sèche-linge automatique.

13.1 Préparation au séchage

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour mettre en fonctionnement l'appareil.

Si vous sélectionnez un programme de séchage uniquement, l'affichage n'indique pas de charge maximale, et l'estimation ProSense est désactivée.

2. Ajoutez un vêtement à la fois.
3. Tournez le sélecteur de programme sur le programme adapté aux articles à sécher.
4. Appuyez deux fois sur la touche SÉCHAGE pour exclure le lavage et n'effectuer que le séchage. Le voyant de la touche SÉCHAGE est allumé. Les

voyants  et  =  s'affichent.

Pour obtenir de bonnes performances de séchage lorsque vous séchez une grande quantité de linge, vérifiez que le linge n'est pas roulé en boule et qu'il est réparti uniformément dans le tambour.

13.2 Degrés de séchage automatique

Le niveau par défaut est celui du prêt à

ranger  = . Dans certains programmes, vous pouvez modifier le niveau de séchage.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche Séchage automatique jusqu'à ce que le degré de séchage souhaité

s'affiche. Les voyants s'allument en conséquence sur l'affichage :

- a.  =  **Repassage à sec** : pour les articles en coton ;

- b.  =  **Prêt à ranger** : pour les articles en coton et synthétiques ;

- c.  =  **Très sec** : pour les articles en coton.

La valeur affichée est la durée de cycle de lavage et du cycle de séchage.

Pour obtenir de bons résultats de séchage tout en économisant de l'énergie et du temps, vous ne pouvez pas sélectionner une vitesse d'essorage trop basse pour les articles devant être lavés et séchés.

2. Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour lancer le programme. Sur l'affichage, l'indicateur Hublot verrouillé  apparaît et l'indicateur de la phase en cours commence à clignoter. L'affichage indique la durée restante du programme.

13.3 Séchage programmé

Vous pouvez également exclure le mode séchage automatique et choisir manuellement un temps de séchage :

1. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche Minuterie pour régler la durée de séchage (voir le tableau « Séchage programmé » du chapitre « Programmes »). Le voyant Séchage automatique  s'éteint et le voyant  s'allume.

Le temps de séchage chronométrique minimal est de 10 minutes.

À chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la valeur augmente de 5 minutes. La nouvelle durée s'affiche.

2. Appuyez sur la touche Départ/Pause ►|| pour lancer le programme.

Sur l'affichage, l'indicateur Hublot verrouillé

■□ apparaît et l'indicateur de la phase en cours commence à clignoter.

L'affichage indique la durée restante du programme.

13.4 À la fin du programme de séchage

- L'appareil se met à l'arrêt automatiquement.
- Les signaux sonores se déclenchent (s'ils sont actifs).
- Sur l'affichage, ■□ s'allume.
- Le voyant de la touche Départ/Pause ►|| s'éteint. Le voyant de verrouillage du hublot ■□ s'éteint

- Appuyez sur la Marche/Arrêttouche pendant quelques secondes pour mettre en fonctionnement l'appareil.



Quelques minutes après la fin du programme, la fonction d'économie d'énergie met à l'arrêt automatiquement l'appareil.

1. Sortez le linge de l'appareil.
2. Assurez-vous que le tambour est vide.



Après la phase de séchage, nettoyez le tambour, le joint et l'intérieur du hublot avec un chiffon humide.

14. PELUCHES DANS LES TISSUS

Durant les phases de lavage et/ou de séchage, certains types de textiles, tels que le tissu éponge, la laine ou les sweat-shirts, peuvent perdre des peluches.

Les peluches libérées risquent de se coller aux tissus lors du prochain cycle.

Cet inconvénient devient particulièrement gênant avec les textiles spécialisés.

Pour éviter les peluches dans votre linge, veuillez :

- ne pas laver de tissus de couleur sombre après avoir lavé et séché des vêtements de couleur claire (serviettes, laine et sweat-shirts) et inversement,
- laisser sécher ce type de textiles à l'air libre lors de leur premier lavage,

- nettoyer le filtre de vidange,
- nettoyer le tambour vide, le joint et la porte avec un chiffon humide, après la phase de séchage.

Pour retirer les peluches à l'intérieur du tambour, procédez comme suit :

- Videz le tambour.
- Nettoyez le tambour, le joint et la porte avec un chiffon humide,
- Réglez le programme Lavage tambour et le mode SÉCHAGE .
- Appuyez sur la touche Départ/Pause ►|| pour lancer le programme.

15. CONSEILS



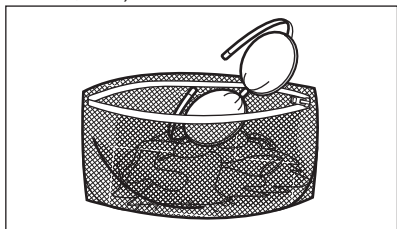
AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

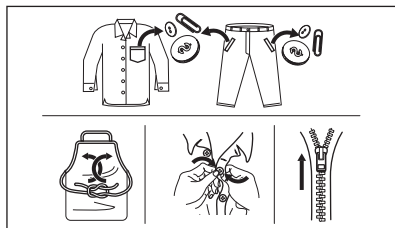
15.1 Chargement du linge

- Séparez le linge en : blanc, couleur, synthétique, délicat et laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.

- Certains articles de couleur peuvent déteindre au premier lavage. Nous vous conseillons de les laver séparément les premières fois.
- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.
- Traitez au préalable les taches tenaces.
- Lavez les taches tenaces avec un détergent spécial.
- Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre et donc une vibration excessive pendant la phase d'essorage. Si cela se produit :
 - a. interrompez le programme et ouvrez le hublot (reportez-vous au chapitre « Utilisation quotidienne ») ;
 - b. répartissez la charge à la main pour que les articles soient disposés de façon homogène dans le tambour ;
 - c. appuyez sur la touche Départ/Pause. La phase d'essorage se poursuit.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Nouez les ceintures, les cordons, les lacets, les rubans, et tout autre élément pouvant se détacher.
- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou délicats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, les lacets, les rubans, etc.).



- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.



15.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

Ne vaporisez pas de détachant sur les vêtements à proximité de l'appareil car il est corrosif pour les pièces en plastique.



15.3 Type et quantité de produit de lavage

Le choix du détergent et l'utilisation de quantités correctes affecte non seulement les performances de lavage, mais permet également d'éviter le gaspillage et de protéger l'environnement :

- Utilisez uniquement des produits de lavage et autres traitements spécialement conçus pour les lave-linge. Suivez d'abord ces règles générales :
 - lessives en poudre (également des pastilles et des détergents à dose unique) pour tous les types de tissus, à l'exception des tissus délicats. Préférez les lessives en poudre contenant un agent blanchissant pour le blanc et la désinfection du linge,

- Lessives liquides (également des détergents à dose unique), de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Le choix et la quantité de détergent dépendent des éléments suivants : type de tissu (délicat, laine, coton, etc.), couleur des vêtements, importance de la charge, degré de salissure, température de lavage et dureté de l'eau utilisée.
- Respectez les instructions figurant sur l'emballage des détergents ou autres produits utilisés, sans dépasser le niveau maximal indiqué (**MAX**).
- Ne mélangez pas différents types de détergents.
- Utilisez moins de lessive si :
 - vous lavez une petite charge,
 - la durée du programme a été réduite par le bouton Time Manager.
 - le linge est légèrement sale,
 - d'importantes quantités de mousse de forment pendant le lavage.
- Si vous utilisez des tablettes ou des capsules de détergent, mettez-les toujours à l'intérieur du tambour, et non pas dans le distributeur de produit de lavage et suivre les recommandations du fabricant.

Une quantité insuffisante de détergent peut causer :

- résultats de lavage insatisfaisants,
- charge de lavage grise,
- vêtements gras,
- moisissure dans l'appareil.

Une quantité excessive de détergent peut causer :

- abondance de mousse,
- efficacité de lavage réduite,
- rinçage non adéquat,
- un impact accru pour l'environnement.

15.4 Conseils pour faire des économies

Pour économiser de l'eau, de l'énergie et du détergent, nous vous recommandons de suivre ces conseils :

- **Le linge normalement sale** ne nécessite **pas de pré-lavage** : vous réaliserez des économies de lessive, d'eau et de temps.

- Charger l'appareil à la **capacité maximale indiquée pour chaque programme permet de réduire la consommation d'énergie et d'eau**.
- Les taches et les petites salissures peuvent être éliminées avec un pré-traitement adéquat ; le linge peut alors être lavé à basse température.
- Pour utiliser la quantité correcte de détergent, reportez-vous à la quantité conseillée par le fabricant du détergent et vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique. Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».
- Réglez la **vitesse d'essorage la plus élevée possible** pour le programme sélectionné afin d'économiser de l'énergie pendant la phase de séchage.
- De préférence, utilisez des cycles courts à des températures plus basses.

15.5 Dureté de l'eau

Si l'eau de votre région est dure ou moyennement dure, nous vous recommandons d'utiliser un additif d'adoucisseur d'eau pour lave-linge.

Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

15.6 Préparation du cycle de séchage

- Ouvrez le robinet d'eau.
- Vérifiez que le tuyau d'évacuation est bien raccordé. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Installation ».
- Reportez-vous au tableau des programmes de séchage pour connaître les charges de linge maximales des programmes de séchage.

15.7 Articles non adaptés au séchage

Ne réglez pas de programme de séchage pour les types de linge suivants :

- Rideaux synthétiques.
- Vêtements avec des pièces en métal.
- Bas en nylon.
- Couvertures.
- Couvre-lits.
- Couettes.
- Anoraks.
- Sacs de couchage.
- Textiles avec des résidus de laque, de dissolvant pour les ongles ou substances similaires.
- Vêtements avec de la mousse de caoutchouc ou une matière similaire à la mousse de caoutchouc.

15.8 Étiquettes des vêtements

Lorsque vous séchez du linge, respectez les indications se trouvant sur les étiquettes des fabricants des vêtements :

-  = Le vêtement peut être séché en machine
-  = Le cycle de séchage est à haute température
-  = Le cycle de séchage est à basse température
-  = Le vêtement ne peut pas être séché en machine.

15.9 Durée du cycle de séchage

La durée de séchage peut varier en fonction :

- de la vitesse du dernier essorage
- du degré de séchage
- du type de linge
- du poids de la charge

15.10 Séchage supplémentaire

Si le linge est encore trop humide à la fin du programme de séchage, effectuez un autre cycle de séchage court.

AVERTISSEMENT!

Pour éviter le froissage et le rétrécissement du linge, ne le séchez pas excessivement.

15.11 Conseils généraux

Reportez-vous au tableau « Séchage chronométrique » pour connaître les durées de séchage **moyennes**.

Avec l'expérience, vous saurez comment laver votre linge de façon optimale. Notez les durées des cycles que vous avez déjà effectués.

Pour éviter la formation d'électricité statique à la fin du cycle de séchage :

1. Utilisez un assouplissant durant le cycle de lavage.
2. Utilisez un assouplissant spécial pour les sèche-linge.
3. Ne versez aucun détergent ni assouplissant avant le cycle de lavage.
4. Ne séchez pas les vêtements rugueux et les vêtements lisses ensemble afin d'éviter l'abrasion des tissus délicats.
5. Retirez tous les objets des poches des vêtements, en particulier les vêtements pouvant fondre.

Lorsque le programme de séchage est terminé, retirez rapidement le linge du tambour.

16. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

16.1 Calendrier de nettoyage périodique

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil : cela empêchera l'apparition de moisissure et d'odeurs.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Calendrier indicatif de nettoyage périodique :

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Retirez les peluches à l'intérieur du tambour	Deux fois par mois ¹⁾
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

¹⁾ Consultez le chapitre « Peluches sur les textiles ».

Les paragraphes suivants expliquent comment vous devez nettoyer chaque partie.

16.2 Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle. Reportez-vous au paragraphe « Charge de linge » du chapitre « Conseils ».

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Consultez les paragraphes « Joint de porte avec double lèvre », « Nettoyage du tambour », « Nettoyage de la pompe de vidange » et « Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du

filtre de la vanne ». Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

16.3 Nettoyage externe

Nettoyez uniquement l'appareil à l'eau chaude avec un savon doux. Séchez complètement toutes les surfaces.

N'utilisez pas de tampons à récurer ni de matières pouvant causer des rayures.

ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

ATTENTION!

Ne nettoyez pas les surfaces métalliques avec un détergent à base de chlore.

16.4 Détartrage



Si l'eau de votre région est dure ou moyennement dure, nous vous recommandons d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre.

Les produits de lavage habituels contiennent déjà des agents adoucisseurs d'eau, mais nous vous recommandons d'effectuer occasionnellement un cycle de lavage, tambour vide, avec un produit de détartrage.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

16.5 Lavage d'entretien

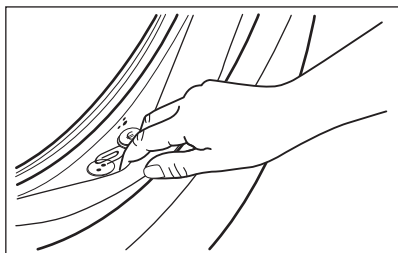
L'utilisation répétée et prolongée des programmes courts et à basse température peut entraîner des dépôts de produit de lavage, des résidus pelucheux, une augmentation des bactéries et la formation d'un biofilm à l'intérieur du tambour et de la cuve. Ceci peut entraîner la formation de mauvaises odeurs et de moisissures.

Pour éliminer ces dépôts et assainir l'intérieur de l'appareil, effectuez un lavage d'entretien au moins une fois par mois :

1. Retirez le linge du tambour.
2. Lancez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de lessive en poudre ou, si disponible, lancez le programme Lavage tambour

16.6 Joint de porte

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le schéma suivant. Les pièces, les boutons et les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.

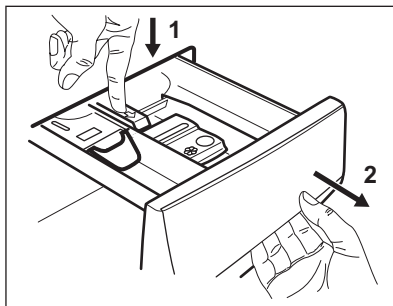


Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

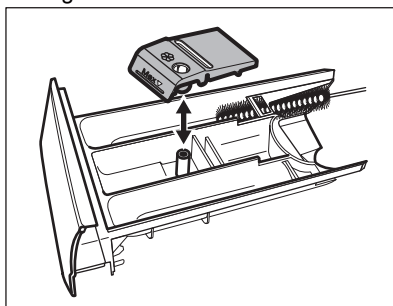
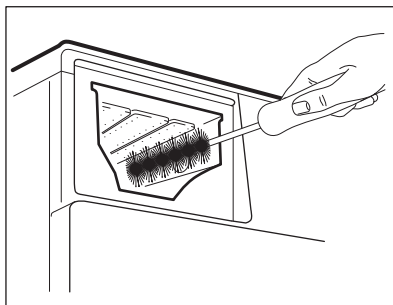
16.7 Nettoyage du distributeur de lessive

Pour éviter d'éventuels dépôts de lessive séchée ou d'assouplissant coagulé et/ou la formation de moisissures dans le tiroir du distributeur de lessive, effectuez tous les deux mois la procédure de nettoyage suivante comme expliqué dans les schémas suivants :

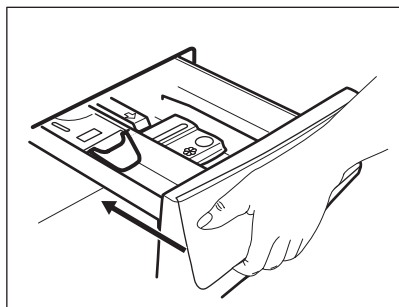
1. Ouvrez le distributeur. Appuyez sur le loquet vers le bas comme indiqué sur l'illustration, puis retirez le distributeur.



2. Retirez la partie supérieure du compartiment à additifs pour faciliter le nettoyage. Assurez-vous d'éliminer tous les résidus de lessive dans les parties supérieure et inférieure du logement. Utilisez une petite brosse pour nettoyer le logement.



3. Rincez le distributeur de produit de lavage sous de l'eau courante chaude pour éliminer toute trace de lessive accumulée. Après le nettoyage, remettez la partie supérieure en place.
4. Réinstallez le distributeur de lavage dans ses rails et fermez-le. Lancez un programme de rinçage sans vêtement dans le tambour.



16.8 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

⚠ AVERTISSEMENT!

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.



Vérifiez régulièrement le filtre de la pompe de vidange et assurez-vous qu'il est propre.

Nettoyez le filtre de la pompe de vidange si :

- L'appareil ne vidange pas l'eau.
- Le tambour ne tourne pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel en raison de l'obstruction de la pompe de vidange.
- Le code d'alarme **E20** s'affiche.

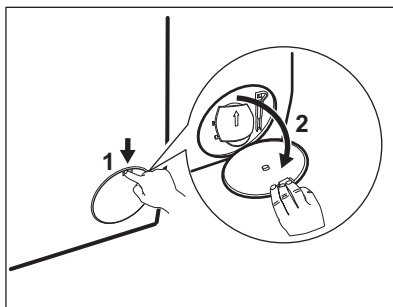
⚠ AVERTISSEMENT!

- Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne.
- Ne nettoyez pas la pompe si l'eau de l'appareil est chaude. Attendez que l'eau refroidisse.

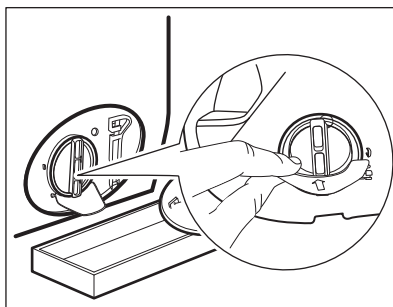
Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer le filtre de la pompe :

Gardez toujours un chiffon à portée de main pour essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.

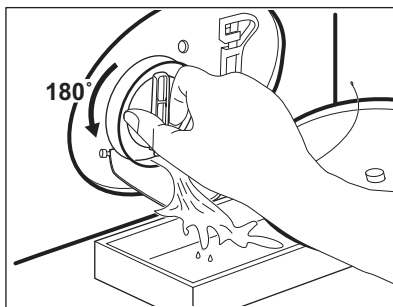
1. Ouvrez le couvercle de la pompe.



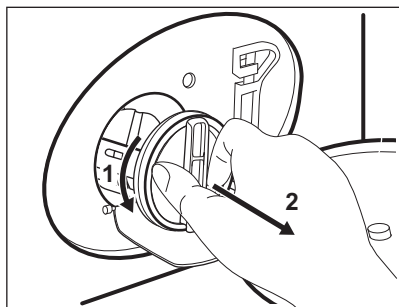
2. Placez un récipient sous le logement de la pompe de vidange pour recueillir l'eau qui s'écoule.
3. Ouvrez la goulotte vers le bas. Gardez toujours un chiffon à portée de main pour essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.



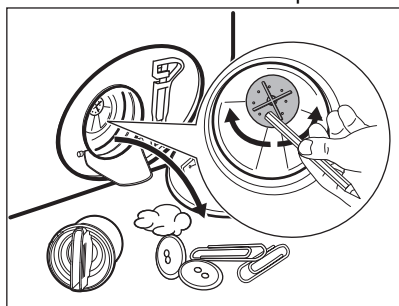
4. Tournez le filtre à 180 degrés vers la gauche pour l'ouvrir, sans le retirer. Laissez l'eau s'écouler.



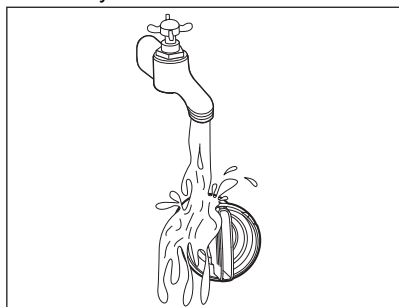
5. Lorsque le récipient est plein d'eau, remettez le filtre en position et videz le récipient.
6. Répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler.
7. Tournez le filtre vers la gauche pour le retirer.



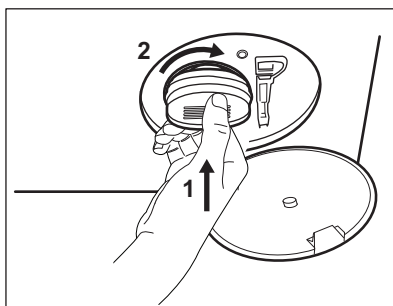
8. Si nécessaire, retirez les peluches et objets du logement du filtre.
9. Assurez-vous que la pale de la pompe peut tourner. Si ce n'est pas le cas, contactez votre service après-vente.



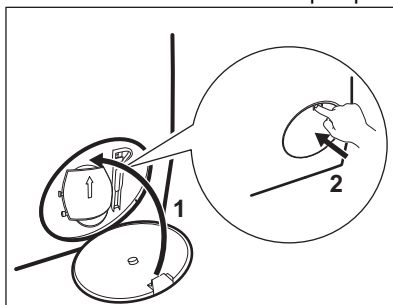
10. Nettoyez le filtre sous le robinet.



11. Remplacez le filtre dans les guides spéciaux en le tournant vers la droite. Assurez-vous de serrer correctement le filtre afin d'empêcher toute fuite.



12. Fermez le couvercle de la pompe.



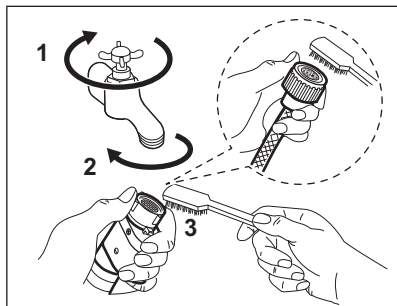
Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

- a. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent.
- b. Lancez le programme pour vidanger l'eau.

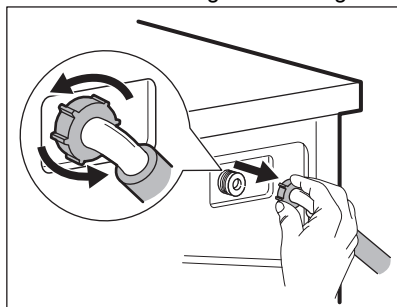
16.9 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne

Il est recommandé de nettoyer les deux filtres du tuyau d'arrivée d'eau et de la vanne deux fois par an, pour éliminer les dépôts accumulés avec le temps. Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer les filtres :

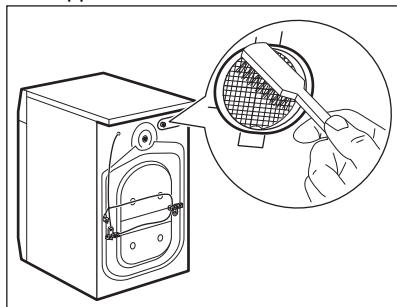
1. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et nettoyez le filtre.



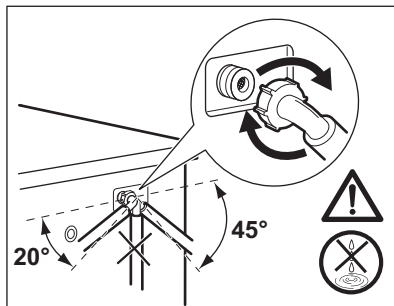
2. Retirez le tuyau d'arrivée de l'appareil en desserrant la bague de serrage.



3. Utilisez une brosse à dents pour nettoyer le filtre de la valve situé à l'arrière de l'appareil.



4. Lorsque vous rebranchez le tuyau à l'arrière de l'appareil, tournez-le vers la gauche ou la droite (et non en position verticale) en fonction de la position du robinet.



16.10 Vidange d'urgence

Si l'appareil ne peut pas vidanger l'eau, effectuez la même procédure décrite dans le paragraphe « Nettoyage de la pompe de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour le lavage principal.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.

16.11 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil.

Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

17. DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

17.1 Codes d'alarme et défaillances possibles

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous aux tableaux).

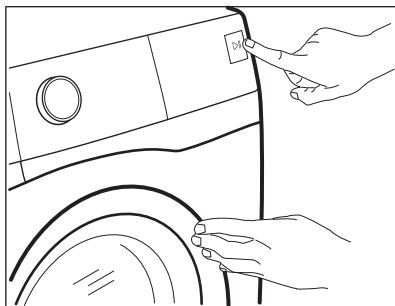
AVERTISSEMENT!

Éteignez l'appareil avant de procéder à la vérification.

Pour certaines anomalies, l'écran affiche un code d'alarme et la touche Départ/Pause  peut clignoter en continu :



Si l'appareil est trop chargé, retirez certains articles du tambour et/ou poussez sur la porte tout en appuyant sur la touche Départ/Pause jusqu'à ce que le voyant  arrête de clignoter (voir l'illustration ci-dessous).



Problème	Solution possible
E 10 L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte.Assurez-vous que la pression de l'alimentation d'eau est suffisante. Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau.Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée.Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas d'enchevêtrements, de dommages ni de plis.Assurez-vous que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

E20

La machine ne vidange pas l'eau.

- Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.
- Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
- Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement raccordé.
- Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez un programme sans phase de vidange.
- Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.

E40

Le hublot de l'appareil n'est pas fermé correctement.

- Assurez-vous que la porte est correctement fermée.

E91

Panne interne. Il n'y a aucune communication entre les composants électroniques de l'appareil.

- Le programme ne s'est pas terminé correctement ou l'appareil s'est mis à l'arrêt trop tôt. Mettez à l'arrêt l'appareil et remettez-le en fonctionnement.
- Si le code d'alarme s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente agréé.

EKO

L'alimentation électrique est instable.

- Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.

EFO

Le dispositif anti-inondation est activé.

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Veuillez contacter le service après-vente agréé.

Si d'autres codes d'alarme s'affichent, mettez à l'arrêt et de nouveau en fonctionnement l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Pour tout autre problème avec l'appareil, consultez le tableau ci-dessous pour connaître les solutions possibles.

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien connectée dans la prise de courant.• Assurez-vous que la porte de l'appareil est fermée.• Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans le disjoncteur.• Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche Départ/Pause .• Si vous avez sélectionné Départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte.• Désactivez la Sécurité enfant si elle a été préalablement activée.• Vérifiez la position de la touche sur le programme sélectionné.
L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le tuyau de vidange est dans la bonne position. Le tuyau est peut-être positionné trop bas. Consultez les « instructions d'installation ».

Problème	Solution possible
La phase d'essorage ne se déclenche pas ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le programme d'essorage. Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». Modifiez manuellement la position des articles dans la cuve et recommencez la phase d'essorage. Ce problème peut être provoqué par des problèmes d'équilibrage.
Il y a de l'eau sur le sol.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les raccordements des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a pas de fuite d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne sont pas endommagés. Assurez-vous d'utiliser le produit de lavage adapté et la quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le hublot de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage se terminant avec de l'eau dans la cuve. Assurez-vous que le programme de lavage est terminé. Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour. Vérifiez que l'appareil est alimenté en électricité. Ce problème peut résulter d'une anomalie de l'appareil. Veuillez contacter le service après-vente agréé. Si vous devez ouvrir le hublot, lisez attentivement le chapitre « Ouverture d'urgence du hublot ».
L'appareil vibre et fait un bruit inhabituel.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'appareil est bien à niveau. Consultez les « instructions d'installation ». Assurez-vous que l'emballage et/ou les boulons de transport sont retirés. Consultez les « instructions d'installation ». Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop petite.
La durée du programme augmente ou diminue pendant l'exécution du programme.	<ul style="list-style-type: none"> ProSense System est capable d'ajuster la durée du programme en fonction du type et de la quantité de linge. Reportez-vous au paragraphe « La détection de la charge ProSense System » dans le chapitre « Utilisation quotidienne ».
Les résultats obtenus en matière de lavage sont insuffisants.	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez un détergent différent. Utilisez des produits spéciaux pour éliminer les taches tenaces avant de laver le linge. Assurez-vous de régler la bonne température. Réduisez la charge de linge.
Il y a trop de mousse dans le tambour au cours du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> Réduisez la quantité de produit de lavage ou le nombre de pastilles ou de détergents à dose unique.
À la fin du cycle de lavage, il y a des résidus de produit de lavage dans le distributeur de produit de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le volet est dans la bonne position (vers le HAUT pour la lessive en poudre, vers le BAS pour la lessive liquide). Veillez à utiliser le distributeur de produit de lavage en suivant les indications données dans ce manuel d'utilisation.

Problème	Solution possible
L'appareil ne sèche pas ou ne sèche pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Ouvrez l'arrivée d'eau. • Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. • Réduisez la charge de linge. • Assurez-vous de régler le bon cycle. Si nécessaire, sélectionnez une courte durée de séchage.
Le linge est rempli de peluches de couleurs différentes.	<p>Le linge lavé au cours du cycle précédent a libéré des peluches de couleurs différentes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La phase de séchage permet d'éliminer les peluches. • Nettoyez les vêtements avec un anti-peluchant. <p>En cas de présence excessive de peluches dans le tambour, reportez-vous au paragraphe « Peluches sur les textiles » pour plus de détails.</p>

Après avoir effectué ces contrôles, allumez l'appareil. Le programme reprend là où il a été interrompu.

Si le problème persiste, contactez un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.

17.2 Ouverture d'urgence de la porte

En cas de panne d'alimentation ou d'anomalie de l'appareil, la porte reste verrouillée. Le programme de lavage continue dès que l'alimentation est rétablie. Si la porte reste verrouillée en cas d'anomalie, il est possible de l'ouvrir à l'aide du dispositif de déverrouillage d'urgence.

Avant d'ouvrir la porte :



ATTENTION!

Risque de brûlures ! Assurez-vous que la température de l'eau et le linge ne sont pas brûlants. Si nécessaire, attendez qu'ils refroidissent.



ATTENTION!

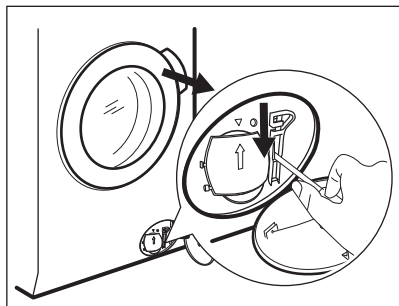
Risque de blessure ! Assurez-vous que le tambour ne tourne pas. Si nécessaire, attendez que le tambour cesse de tourner.



Assurez-vous que le niveau de l'eau à l'intérieur du tambour n'est pas trop élevé. Effectuez une vidange d'urgence si nécessaire (reportez-vous à la section « Vidange d'urgence » au chapitre « Entretien et nettoyage »).

Pour ouvrir la porte, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre à l'arrêt l'appareil.
2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
3. Ouvrez le volet du filtre.
4. Poussez le levier de déverrouillage d'urgence une fois vers le bas. Poussez-le une nouvelle fois vers le bas, maintenez-le vers le bas tout en ouvrant la porte de l'appareil.



5. Sortez le linge, puis fermez la porte de l'appareil.
6. Fermez le volet du filtre.

18. VALEURS DE CONSOMMATION

18.1 Introduction



Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

18.2 Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023

Lavage uniquement

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Pleine charge	10.0	0.900	61.0	03:55	52.00	37.0	1551
Demi-charge	5.0	0.605	47.0	02:50	52.00	33.0	1551
Quart de charge	2.5	0.200	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Vitesse d'essorage maximale

Cycle de lavage et séchage

Programme Eco 40-60 et niveau Prêt à ranger	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Pleine charge	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Demi-charge	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Vitesse d'essorage maximale

Consommation d'énergie pour différents modes

Arrêt (W)	Veille (W)	Départ différé (W)
0.50	0.50	4.00

La durée en mode Arrêt/Veille est de 15 minutes au maximum.

18.3 Programmes courants - Lavage uniquement



Ces valeurs sont uniquement indicatives.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Coton ³⁾ 95 °C	10.0	2.900	90.0	04:05	44.0	85.0	1600
Coton 60 °C	10.0	1.700	85.0	03:50	44.0	55.0	1600
Coton ⁴⁾ 20 °C	10.0	0.350	85.0	03:00	44.0	20.0	1600
Synthétiques 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.0	40.0	1200
Déliçats ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.0	30.0	1200
Laine 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.0	30.0	1200

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Indicateur de référence de la vitesse d'essorage.

3) Convient au lavage de textiles très sales.

4) Convient pour laver les articles en coton peu sales, synthétiques et mixtes.

5) Il fonctionne également comme un cycle de lavage rapide pour le linge légèrement sale.

18.4 Programmes courants - Lavage et séchage

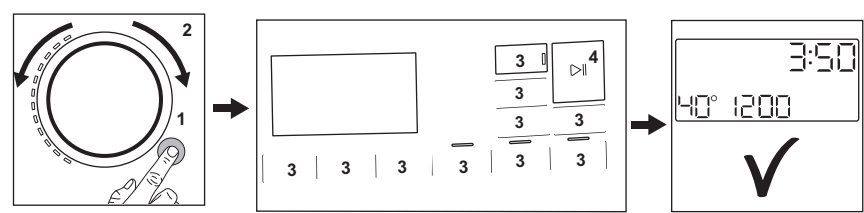
i
Ces valeurs sont uniquement indicatives.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Synthétiques 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

- 1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.
- 2) Indicateur de référence de la vitesse d'essorage.

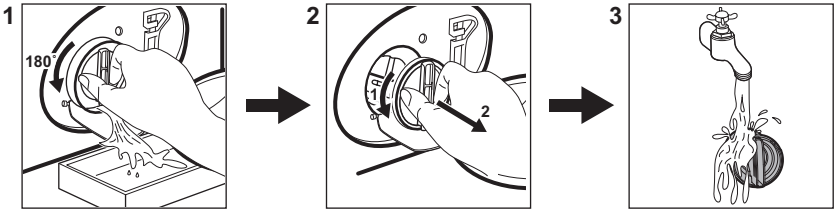
19. GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

19.1 Utilisation quotidienne



- Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
 - Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
 - Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour allumer l'appareil (1).
 - Tournez le sélecteur pour choisir le programme souhaité (2).
 - Sélectionnez les options souhaitées en utilisant les touches correspondantes (3).
 - Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois, sans dépasser la charge maximale conseillée. Fermez la porte et veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et la porte.
- Versez le détergent et les autres additifs dans le compartiment spécial du distributeur de produit de lavage.
 - Appuyez sur la touche **Départ/Pause** (4) pour lancer le programme.
 - L'appareil démarre.
 - À la fin du programme, sortez le linge.
 - Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil.

19.2 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



Nettoyez régulièrement le filtre, tout particulièrement si le code d'alarme **E20** s'affiche.

19.3 Programmes

Programmes	Charge	Description du produit
Eco 40-60 _1) _2)	10.0 kg 3)	Faible cycle d'énergie pour le coton. Diminue la température et prolonge le temps pour obtenir de bons résultats de lavage.
Coton	10.0 kg 3)	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la saleté normale et importante.
Synthétiques	4.0 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés.
Déliçats	2.0 kg	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.
 Laine/Lavage à la main	1.5 kg	Laine lavable en machine, la laine lavable à la main et textiles délicats.
 Outdoor	2.0 kg	Vêtements de sport d'extérieur modernes.
Lavage tambour	-	Cycle d'entretien pour le nettoyage du tambour.
Propre 20' Propre&Sec 60'	1.0 kg	Programme court pour traiter des chemises synthétiques mixtes jusqu'à 1 kg.
MixLoad	5.0 kg	Articles en coton et synthétiques. Ce programme garantit de bonnes performances de lavage en peu de temps.
 Hygiène	10.0 kg 3)	Articles en coton blanc. Ce programme élimine plus de 99,99 % des bactéries et virus 4) Garantit également une réduction efficace des allergènes.

Programmes	Charge	Description du produit
Rinçage	10.0 kg 3)	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour le rinçage et l'essorage.
Essorage/Vidange	10.0 kg 3)	Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats.

1) Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023. Ce programme à la température et à la vitesse d'essorage par défaut, en mode lavage seul, avec une capacité nominale de 10.0 kg, peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

2) Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023. Ce programme à la température et à la vitesse d'essorage par défaut, en mode lavage et séchage, avec une capacité nominale de 6.0 kg et avec le niveau Prêt à ranger, exécute le cycle de lavage et de séchage pouvant nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle et, après la phase de séchage, le linge peut être immédiatement rangé.

3) La charge de ce programme n'est pas visible sur l'affichage.

4) testés pour Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa et MS2 Bacteriophage dans un test externe effectué par Swissatest Testmaterialien AG en 2021 (Rapport d'essai n° 202120117).

Charger l'appareil à la **capacité maximale indiquée pour chaque programme permet**

de réduire la consommation d'énergie et d'eau.

Lessive adaptée pour chaque programme

Programme	Poudre universelle ¹⁾	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Délicats	--	--	--	▲	▲
Laine/Lavage à la main	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Propre 20' Pro-pre&Sec 60'	--	▲	▲	--	--
MixLoad	--	▲	▲	--	--
Hygiène	▲	▲	--	--	▲

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

▲ = Recommandé

-- = Déconseillé

19.4 Type et quantité de détergent.

- Utilisez uniquement des produits de lavage et autres traitements spécialement conçus pour les lave-linge. Suivez d'abord ces règles générales :
 - lessives en poudre (également des pastilles et des détergents à dose unique) pour tous les types de tissus, à l'exception des tissus délicats. Préférez les lessives en poudre contenant un agent blanchissant pour le blanc et la désinfection du linge,
 - Lessives liquides (également des détergents à dose unique), de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de détergents.
- Utilisez moins de lessive si :
 - vous lavez une petite charge,
 - le linge est légèrement sale,
 - d'importantes quantités de mousse de forment pendant le lavage.
- Si vous utilisez des tablettes ou des capsules de détergent, mettez-les toujours à l'intérieur du tambour, et non pas dans le distributeur de produit de lavage et suivre les recommandations du fabricant.

Une quantité insuffisante de détergent peut causer :

- résultats de lavage insatisfaisants,
- charge de lavage grise,
- vêtements grasseux,
- moisissure dans l'appareil.

Une quantité excessive de détergent peut causer :

- abondance de mousse,
- efficacité de lavage réduite,
- rinçage non adéquat,
- un impact accru pour l'environnement.

19.5 Calendrier de nettoyage périodique

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement

entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Calendrier indicatif de nettoyage périodique :

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Retirez les peluches à l'intérieur du tambour	Deux fois par mois
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre. Nous vous recommandons d'exécuter occasionnellement un cycle avec un tambour vide et du produit de détartrage.

Enlèvement des objets étrangers



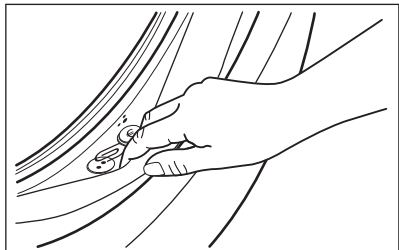
Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle.

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

Joint de porte

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Examinez régulièrement le joint et, si nécessaire, nettoyez-le comme décrit dans le schéma suivant. Les pièces, les boutons et

les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.

Si nécessaire, retirez les peluches et objets du logement du filtre.

20. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne

jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

FR Concerne la France uniquement :



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et câbles
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR









aeg.com

128029291-A-112026

